



Operating Instructions
Air Conditioner
Bedieningsanleitung für Klimagerät
Airconditioningtoestel Handleiding

English
Deutsch
Nederlands

Indoor Unit • Innegerät • Binneninrichting
Outdoor Unit • Außengerät • Außeninrichting

- CS-F14DD3E5 CS-F18DD3E5
CU-L28DBE5 CU-L34DBE5
CU-B14DBE5 CU-B28DBE5 CU-B18DBE5 CU-B34DBE5
CU-J14DBE5 CU-J28DBE5 CU-J18DBE5 CU-J34DBE5

Product Overview

Produktübersicht
Productoverzicht

Helpful Information

Nützliche Informationen
Nuttige Informaties

Basic Operation - Wired Remote Control

Einfacher Betrieb - Kabelfernbedienung
Eenvoudige werking - Draadafstandsbediening

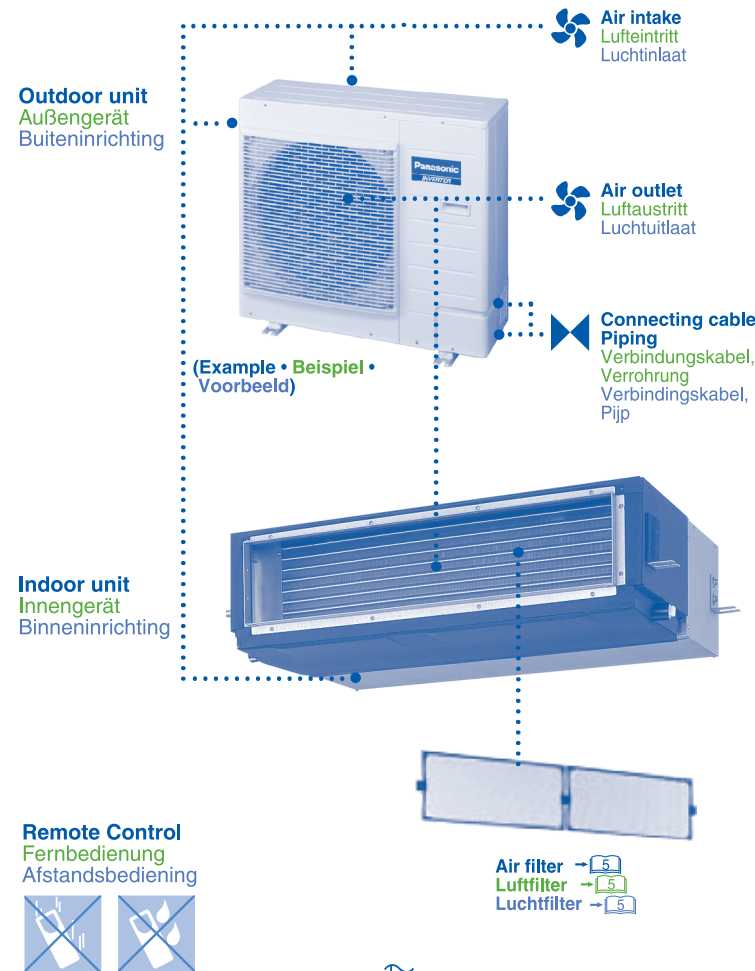
Timer Operation

Timer-Betrieb
Timer Functie

Before using your air conditioner, read these operating instructions thoroughly!
Vor Gebrauch Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen!
Voor gebruik zorgvuldig de veiligheidsvoorschriften lezen!



1 Product Overview
Produktübersicht
Productoverzicht



Wired Remote Control
Kabelfernbedienung
Draadafstandsbediening

2 Helpful Information
Nützliche Informationen
Nuttige Informaties

Refer to page • Siehe Seite • Zie pagina

Operation Condition • Betriebsbedingungen • Werk omstandigheden
For detailed information for Cooling and Heating operation, please refer attached sheet P07-T08900.

Table with 2 columns: Model (Inverter, Cooling, Heat-pump) and Operation details (Cooling, Heating, Fan speed, etc.)

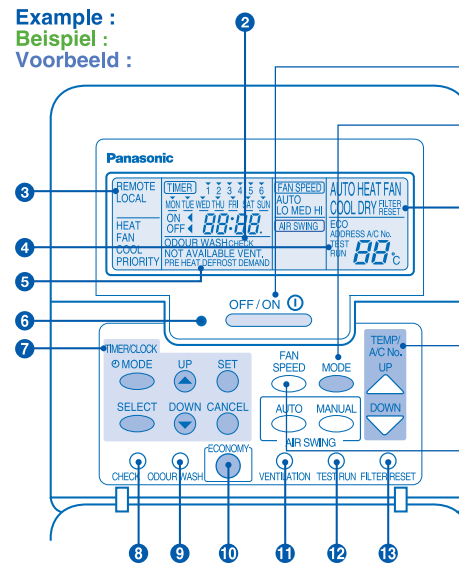
REMOTE CONTROL • FERNBEDIENUNG • AFSTANDSBEDIENING

- NOTE/Anmerkung/Let op: Ensure that the button is pressed correctly because pressing of multiple buttons simultaneously will make the setting incorrect. The illustrations of the wired remote control is for explanatory purpose only.

Diagram showing remote control display with 'CHECK' message and instructions for troubleshooting (e.g., 'CHECK' display, flashing, OFF for 3 minutes).

3 Basic Operation - wired remote control
Einfacher Betrieb - Kabelfernbedienung
Eenvoudige werking - Draadafstandsbediening

Example: Beispiel: Voorbeeld:



OPERATION • BETRIEB • WERKING

- Switch OFF/ON of the device • Ein-/Ausschalten des Geräts • AAN/UIT-knop van het apparaat
Select Operation Mode • Wahl der Betriebsart • Kies Bedienings Wijze
Cooling Model • Kühlmodell • Koel Model
Select Temperature • Temperatur einstellen
Select Fan Speed • Ventilator/drehsnelheid instellen

- 1 'FILTER RESET' Display - Appears after ≈ 1,000 hours of operation.
2 'CHECK' Display
3 REMOTE - The OFF/ON button cannot be used LOCAL - All wired remote control buttons can be used
4 Indicates the unit in Test run operation.
5 Indicates the unit in Pre-heat or Defrost mode.
6 Operation Indicator - Lights up when unit in operation
7 TIMER/CLOCK
8 CHECK button - Press if 'CHECK' display is flashing.
9 ODOUR WASH - Press once to provide odour removing operation.
10 ECONOMY - Provides Energy Saving by increasing (COOL mode) or decreasing (HEAT mode - for Inverter / Heat-pump Model)

DETAILS OF OPERATION MODE • EINZELHEITEN ZU DEN BETRIEBSARTEN • BEDIENINGS BIJZONDERHEDEN

- FAN - Air Circulation • Umluftbetrieb • Luchtcirculatie
COOL - Cooling • Kühlen • Koelen
DRY - Dehumidifying • Entfeuchten • Drogen
AUTO - Automatic • Automatik • Automatisch
HEAT - Heating • Heizen • Verwarming

4 Timer Operation
Timer-Betrieb
Timer Functie

WIRED REMOTE CONTROL

KABELFERNBEDIENUNG • DRAADAFSTANDSBEDIENING

- 2 types of Timer can be selected. Daily or Weekly Timer
- 2 Arten von Timern zur Auswahl: Tages- oder Wochentimer.
- 2 soorten Tijdstellingen zijn ter keuze, Dag of Week Tijdstelling.

MODE

- Press once to change CLOCK or TIMER
Press more than 3 seconds to change Daily or Weekly Timer.
Daily Timer Setting • Einstellen des Tagestimers • Instelling van de Dag Tijdstelling

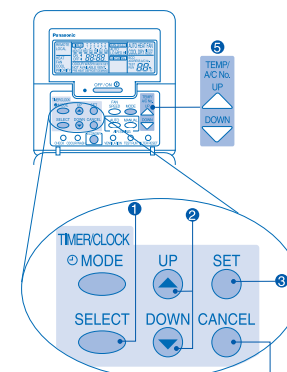
Daily Timer Setting • Einstellen des Tagestimers • Instelling van de Dag Tijdstelling

- Press SELECT • SELECT drücken • Druk op SELECT
ON Timer will activate • Der Einschalt-Timer wird aktiviert.
Then OFF Timer will activate. • Daraufhin wird der Einschalt-Timer aktiviert.

NOTE / Anmerkung / Let op:

- To cancel or revise the current setting you may follow the above step.
TIMER will only start if TIMER display appear.
TIMER nearer to current time will be activated first.
Um die aktuelle Einstellung zu ändern oder zu löschen, folgen Sie bitte den obigen Anweisungen.

Detailed information - Please refer to manual attached with the Wired Remote Control
Genauere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung der Kabelfernbedienung.



Setting current day and time (CLOCK)
(Einstellen von Tag und Uhrzeit (CLOCK))
Instellen van dag en tijd (KLOK)

- 1. Press SELECT • SELECT drücken • Druk op SELECT
2. Select day by pressing UP/DOWN
3. To confirm the current day, press SET
4. Then select current time by pressing UP/DOWN
5. To confirm the current time, press SET

Weekly Timer Setting • Wochentimer-Einstellung • Instelling van de Week Tijdstelling

- You may select Single day or whole week setting.
If want to select Single day setting Press UP/DOWN to select the day then press SELECT
If want to select same Timer for the whole week, Press SELECT Display will show whole day in a week with triangle mark.

Start to set the 1st Timer. (For Single day or whole week)
Press UP/DOWN to select ON or OFF Timer then press SET to confirm.

- If want to select together with temperature, press TEMP UP/DOWN, then press SET
or Press CANCEL if you do not want to set any Timer. Repeat the above to set 2nd - 6th Timer.
Beginnen Sie mit dem ersten Timer (für einzelne Wochentage oder die ganze Woche).

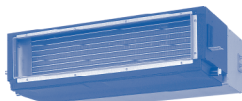


Operating Instructions
Air Conditioner
Bedieningsanleitung für Klimagerät
Airconditioningtoestel Handleiding

English
Deutsch
Nederlands

5 Care & Cleaning
Pflege & Reinigung
Onderhoud en reinigen

Indoor unit
Innengerät
Binneninrichting



Wipe gently with dry soft cloth or cloth slightly moistened with water/neutral detergent solution.
Vorsichtig mit einem trockenen oder leicht mit Wasser/neutraler Reinigungslösung angefeuchtetem Tuch abwischen.

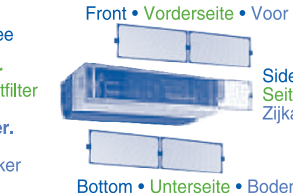
Air Filter
Luftfilter
Luchtfiler

Function: Helps to clean the air by capturing dust and other particles from the surroundings.
Functie: Filtert Staub und andere Schmutzpartikel aus der Raumluft.

Clean when: Immer reinigen, wenn: Schoonmaken als:

"FILTER RESET" appears on the display
"FILTER RESET" auf dem Display erscheint
"FILTER SCHOON" verschijnt op het display

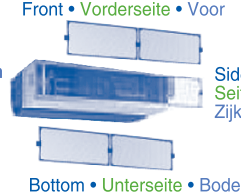
3-Way Removable Air Filter
The air filter can be removed in three directions for easier maintenance.



Clean - Vacuum/Wash/Dry
Reinigen - Absaugen/Waschen/Trocknen
Schoonmaken - Stofzuigen/wassen/Drogen



Reinstall
Wieder anbringen
Terugplaatsen



After cleaning: Nach dem Reinigen: Na schoonmaken:
Press "FILTER RESET" button. Die Taste "FILTER RESET" drücken.

Damaged Filter - Replace! Beschädigter Filter - ersetzen!
Filter beschadigt - Vervangen!

DIRTY FILTERS cause: unpurified air, low cooling/heating capacity, more unpleasant smells, higher energy consumption!
VERSMUTZTE FILTER führen zu schlechter Filterwirkung, verringerter Kühl-/Heizleistung, unangenehmen Gerüchen, höherem Energieverbrauch!

NOTE: DO NOT operate without air filter. Foreign particles may enter and cause operation problems.
WICHTIG: Gerät NICHT OHNE Filter betreiben.

Pre-season inspection
Überprüfung vor Inbetriebnahme
Voor ingebruikname testen

Check Ground Wire
Schutzleiter überprüfen
Controleer aardleiding

Check filter
Filter überprüfen
Controleer filter

Check "air intake" and "air outlet"
Lufteneintritt "air" und Luftaustritt "air" überprüfen
Controleer - luchtinlaat "air" en "air" luchtuitlaat

"ON" the power supply, 12 hours before operation.
Stromzufuhr 12 Stunden vor der Inbetriebnahme einschalten.

Must be connected and in good condition
Muss angeschlossen und in gutem Zustand sein

If dirty - Clean
Falls verschmutzt -> reinigen
Indien dit vuil is -> schoonmaken

Ensure there is no obstructive item.
Sicherstellen, dass kein Hindernis die Öffnung verstellt.
Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn.

Immediate operation, may cause damage to the unit.
Ein Sofortstart kann zu Schäden am Gerät führen.

ODOUR WASH
Odour Clear (Inverter Model only) - Press more than 3 seconds. The unit will automatically perform fan and heating (40°C) operation for 20 minutes.

For extended non-operation
Bei längerer Stilllegung
Bij langere stilstand

Select FAN mode
Betriebsart FAN wählen
Selecteer FAN-modus

Operate to dry internal parts (2-3 hours)
Laufen lassen, um Innenteile zu trocknen (2-3 Stunden)
In werking stellen om de interne onderdelen te drogen (2-3 uur)

Power supply-OFF
Stromzufuhr-AUS
Stroomvoor-ziening-UIT

Clean
Filter/ Indoor and Outdoor units
Reinigen
Filter/Innen- und Außengerät
Schoonmaken
Filter/binnenunit en buitenunit

Recommended Inspections
After several seasons and due to operational conditions, the performance may be reduced by dirt or foul odours may occur.
Empfohlene Inspektionen
Nach mehreren Einsatzperioden kann je nach Betriebsbedingungen die Leistung durch Staub verringert werden, oder es können unangenehme Gerüche auftreten.

Consult an authorized distributor for inspection!
Wenden Sie sich für eine Inspektion an einen Fachhändler!
Consulteer een officiële verdeler voor een controle!

6 Troubleshooting
Störungssuche
Opsporing storing

OK?

- 1 Operation delayed for 3 minutes after successful restart.
2 It sounds like water flowing...
3 Creaking noise during start and stop operation.
4 Peculiar odour during operation.
5 Mist seems to emerge from the indoor unit.
6 Unit switch to FAN operation and air become humid.
7 During DRY operation, air being blown out feels cool.
8 Operation starts after power resumes.
9 Outdoor unit emits water/steam.

(Inverter/Heat-pump Model only • nur Inverter/Wärmepumpenmodell • Alleen Omkeer/Warmte-pomp model)

- 10 Airflow malfunction when starting operation (PRE HEAT-display).
11 Operation stops occasionally (DEFROST-display).
12 Operation does not stop after OFF/ON are pressed.
13 Changes in fan speed.
14 Outdoor unit emits noise during heating operation.
15 Outdoor unit emits steam during heating operation.

7 Safety Precautions
Sicherheitshinweise
Veiligheidsvoorschriften

EMERGENCY! • NOTFALL • NOODGEVAL!

SOS
Immediately isolate from the mains supply (e.g. if there is a smell of burning).
Sofort die Stromversorgung unterbrechen (z.B. bei verbranntem Geruch).

Use only for... • Nur verwenden für... • Alleen gebruiken om...

Table with columns for COOL, HEAT, DRY, FAN and their functions: Cooling, Heating, Dehumidifying, Air Circulation.

Never use this unit for purposes other than those listed in these Operating Instructions.
Especially do not use this unit for preservation etc.

Installation • Montage • Montage

- NEVER install, remove or reinstall yourself
Engage a dealer/specialist
NOT in potentially explosive atmosphere
Connect drain hose properly

Mains connection • Netzanschluss • Net-aansluiting

- Engage a dealer/specialist for mains connection including...
Use connectors/breakers which are easy reachable!
Connect to protective earth!

Cleaning • Reinigung • Reiniging

- OFF power supply (connector or breaker)
Do NOT wash!
Australia (AS) Standard

Operation • Betrieb • Werking

- Do NOT stay long in the stream of cold air
Do NOT operate with wet hands
Ventilate the room periodically
NEVER modify/damaged main cables/connectors
Place nothing on the unit -> covered openings may cause overheating
Do NOT insert finger or other objects into the unit! -> especially dangerous for children!
Unused for a long time? -> OFF

If the supply cord is damaged or needed to be replaced, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard

Defects • Defekte • Defekten

- Defect/suspicion of defect? -> Attend to defects before use!
Do NOT repair yourself
Engage a dealer/specialist

Waste disposal • Entsorgung • Afval verwijderen

- Uninstalling and disposal of the unit ONLY by dealer/specialist.
Packaging recyclable
Nür für Deutschland HINWEISE: